



D-TAP Input Battery Adapter

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Informations relatives à la sécurité
Información de seguridad
Informazioni sulla sicurezza
Veiligheidsinformatie
Säkerhetsinformation
Bezpečnostní informace
Informacje o bezpieczeństwie
Sigurnosne informacije
Безбедносне информације
Güvenlik Bilgileri
Інформація з безпеки
Безбедносне информације
معلومات السلامة

DE	01
EN	02
FR	03
ES	04
IT	05
NL	06
SV	07
CS	08
PL	09
HR	10
SR	11
TR	12
UK	13
RU	14
AR	15

PATONA is a registered quality brand from Germany.
PATONA ist eine eingetragene Qualitätsmarke aus Deutschland.

PATONA PRODUCTS ARE MADE WITH 

No1

DE ► Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie unbedingt die Bedienungsanleitung des verwendeten Gerätes.

- » Nur für kompatible Geräte.
- » Nicht zerlegen und / oder reparieren.
- » Brandgefahr! Bei Verformung, Beschädigung, Flüssigkeitskontakt etc. das Gerät sofort außer Betrieb nehmen, ausstecken und möglichst ins Freie transportieren.
- » Keine Temperaturen über 60°C.
- » Von Feuchtigkeit fernhalten.
- » Gefahr eines Kurzschlusses! Achten Sie darauf, dass Sie die Kontakte nicht überbrücken.
- » Nicht für Kinder geeignet.
- » Entfernen Sie die Dummy-Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es nicht benutzen.
- » Entsorgen Sie das Produkt in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen Ihres Landes.

EN ► Safety Instructions

Please be sure to follow the operating instructions for the device you are using.

- » For compatible devices only.
- » Do not disassemble and / or repair.
- » Fire hazard! In the event of deformation, damage, liquid contact, etc., stop using the device immediately, disconnect it the device and, if possible, transport it outdoors.
- » No temperatures above 60°C.
- » Keep away from moisture.
- » Risk of short circuit! Be careful not to bridge the contacts.
- » Not suitable for children.
- » Remove the dummy batteries from the device when not in use.
- » Dispose of the product in accordance with the legal regulations in your country.

FR ► Informations relatives à la sécurité

Respectez le mode d'emploi de l'appareil utilisé.

- » Pour les appareils compatibles uniquement.
- » Ne pas démonter et/ou réparer.
- » Risque d'incendie ! En cas de déformation, d'endommagement, de contact avec un liquide, etc., cessez immédiatement d'utiliser l'appareil, débranchez-le et, si possible, transportez-le à l'extérieur.
- » Pas de températures supérieures à 60°C.
- » Tenir à l'écart de l'humidité.
- » Risque de court-circuit ! Veiller à ne pas ponter les contacts.
- » Ne convient pas aux enfants.
- » Retirer les piles factices de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- » Mettez le produit au rebut conformément aux dispositions légales en vigueur dans votre pays.

Observe las instrucciones de funcionamiento del dispositivo utilizado.

- » Sólo para dispositivos compatibles.
- » No desmontar y/o reparar.
- » Peligro de incendio. En caso de deformación, daños, contacto con líquidos, etc., deje de utilizar el aparato inmediatamente, desconéctelo y, si es posible, llévelo al exterior.
- » No exponer a temperaturas superiores a 60°C.
- » Manténgalo alejado de la humedad.
- » Peligro de cortocircuito. Tenga cuidado de no puentear los contactos.
- » No apto para niños.
- » Retire las pilas falsas del aparato cuando no lo utilice.
- » Elimine el producto de acuerdo con la normativa legal de su país.

Osservare le istruzioni per l'uso del dispositivo utilizzato.

- » Solo per dispositivi compatibili.
- » Non smontare e/o riparare.
- » Pericolo di incendio! In caso di deformazione, danneggiamento, contatto con liquidi, ecc. interrompere immediatamente l'utilizzo del dispositivo, scollegarlo e, se possibile, trasportarlo all'aperto.
- » Non superare i 60°C.
- » Tenere lontano dall'umidità.
- » Rischio di cortocircuito! Fare attenzione a non creare ponti tra i contatti.
- » Non adatto ai bambini.
- » Rimuovere le batterie finte dal dispositivo quando non lo si utilizza.
- » Smaltire il prodotto in conformità alle norme di legge del proprio Paese.

NL ► Veiligheidsinformatie

Neem de gebruiksaanwijzing van het gebruikte apparaat in acht.

- » Alleen voor compatibele apparaten.
- » Niet demonteren en/of repareren.
- » Brandgevaar! In geval van vervorming, beschadiging, contact met vloeistoffen, enz. moet u het gebruik van het apparaat onmiddellijk stopzetten, het apparaat loskoppelen en indien mogelijk naar buiten transporteren.
- » Geen temperaturen boven 60°C.
- » Verwijderd houden van vocht.
- » Gevaar voor kortsluiting! Let op dat u de contacten niet overbrugt.
- » Niet geschikt voor kinderen.
- » Verwijder de dummybatterijen uit het apparaat wanneer het niet in gebruik is.
- » Gooi het product weg in overeenstemming met de wettelijke voorschriften in uw land.

SV ► Säkerhetsinformation

Följ bruksanvisningen för den enhet som används.

- » Endast för kompatibla enheter.
- » Får inte demonteras och/eller repareras.
- » Risk för brand! Vid deformation, skada, vätskekontakt etc. ska du omedelbart sluta använda enheten, koppla bort den och om möjligt transportera den utomhus.
- » Inga temperaturer över 60°C.
- » Hålls borta från fukt.
- » Risk för kortslutning! Var försiktig så att du inte överbryggas kontakterna.
- » Inte lämplig för barn.
- » Ta bort låtsasbatterierna från enheten när den inte används.
- » Kassera produkten i enlighet med gällande lagstiftning i ditt land.

Dodržujte návod k obsluze použitého zařízení.

- » Pouze pro kompatibilní zařízení.
- » Nerozebírejte a/nebo neopravujte.
- » Nebezpečí požáru! V případě deformace, poškození, kontaktu s kapalinou apod. okamžitě přestaňte zařízení používat, odpojte jej od sítě a pokud možno jej přepravte ven.
- » Žádné teploty vyšší než 60 °C.
- » Chraňte před vlhkostí.
- » Nebezpečí zkratu! Dávejte pozor, aby nedošlo k přemostění kontaktů.
- » Nevhodné pro děti.
- » Nepoužívané fiktivní baterie ze zařízení vyjměte.
- » Výrobek zlikvidujte v souladu s právními předpisy vaší země.

Przestrzegać instrukcji obsługi używanego urządzenia.

- » Tylko dla kompatybilnych urządzeń.
- » Nie demontować i/lub nie naprawiać.
- » Niebezpieczeństwo pożaru! W przypadku deformacji, uszkodzenia, kontaktu z cieczą itp. należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia, odłączyć je od zasilania i, jeśli to możliwe, przetransportować na zewnątrz.
- » Brak temperatur powyżej 60°C.
- » Trzymać z dala od wilgoci.
- » Ryzyko zwarcia! Należy uważać, aby nie zmostkować styków.
- » Nieodpowiednie dla dzieci.
- » Nieużywane baterie należy wyjąć z urządzenia.
- » Produkt należy utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Pridržavajte se uputa za uporabu uređaja.

- » Samo za kompatibilne uređaje.
- » Nemojte rastavljati i/ili popravljati.
- » Opasnost od požara! U slučaju deformacije, oštećenja, kontakta s tekućinom itd., odmah prestanite koristiti uređaj, isključite uređaj i, ako je moguće, prenesite ga na otvoreno.
- » Nema temperatura iznad 60°C.
- » Držati podalje od vlage.
- » Opasnost od kratkog spoja! Pazite da ne premostite kontakte.
- » Nije prikladno za djecu.
- » Uklonite lažne baterije iz uređaja kada se ne koriste.
- » Odložite proizvod u skladu sa zakonskim propisima u vašoj zemlji.

Обавезно пратите упутства за употребу уређаја који користите.

- » Само за компатибилне уређаје.
- » Немојте растављати и/или поправљати.
- » Опасност од пожара! У случају деформације, оштећења, контакта са течностима итд., одмах прекините са коришћењем уређаја, искључите га са уређаја и, ако је могуће, изнесите га напоље.
- » Без температуре изнад 60°C.
- » Чувати даље од влаге.
- » Опасност од кратког споја! Пазите да не премостите контакте.
- » Није погодно за децу.
- » Уклоните лажне батерије из уређаја када се не користе.
- » Одложите производ у складу са законским прописима у вашој земљи.

TR ► Güvenlik Bilgileri

Lütfen kullandığınız cihazın kullanım talimatlarına uyduğunuzdan emin olun.

- » Yalnızca uyumlu cihazlar içindir.
- » Sökmeyin ve/veya onarmayın.
- » Yangın tehlikesi! Deformasyon, hasar, sıvı teması vb. durumunda, cihazı kullanmayı derhal bırakın, cihazın bağlantısını kesin ve mümkünse açık havada taşıyın.
- » 60°C'nin üzerinde sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- » Nemden uzak tutunuz.
- » Kısa devre riski! Kontakları köprülememeye dikkat edin.
- » Çocuklar için uygun değildir.
- » Kullanılmadığında sahte pilleri cihazdan çıkarın.
- » Ürünü ülkenizdeki yasal düzenlemelere uygun olarak imha edin.

Будь ласка, обов'язково дотримуйтесь інструкцій з експлуатації пристрою, який ви використовуєте.

- » Тільки для сумісних пристроїв.
- » Не розбирайте та/або не ремонтуйте.
- » Небезпека займання! У разі деформації, пошкодження, контакту з рідиною тощо негайно припиніть використання пристрою, від'єднайте його від мережі та, за можливості, винесіть на відкрите повітря.
- » Без температури вище 60°C.
- » Тримати подалі від вологи.
- » Небезпека короткого замикання! Будьте обережні, щоб не замкнути контакти.
- » Не підходить для дітей.
- » Виймайте з пристрою фіктивні батарейки, коли він не використовується.
- » Утилізуйте виріб відповідно до правових норм вашої країни.

Обавезно пратите упутства за употребу уређаја који користите.

- » Только для совместимых устройств.
- » Не разбирайте и/или не ремонтируйте.
- » Опасность возгорания! В случае деформации, повреждения, контакта с жидкостью и т. д. немедленно прекратите использование устройства, отключите его от сети и, если возможно, вынесите на улицу.
- » Не допускается температура выше 60°C.
- » Беречь от влаги.
- » Опасность короткого замыкания! Будьте осторожны, не переключайте контакты.
- » Не подходит для детей.
- » Если прибор не используется, вынимайте из него батарейки.
- » Утилизируйте устройство в соответствии с законодательными нормами вашей страны.

يجب اتباع تعليمات التشغيل الخاصة بالجهاز الذي تستخدم.

« للأجهزة المتوافقة فقط.

« لا تفكك و/أو تصلح.

« خطر الحريق! في حالة حدوث تشوه أو تلف أو تلامس سائل وما

إلى ذلك، توقف عن استخدام الجهاز على الفور، وفصل الجهاز،

وإذا أمكن، انقله إلى الخارج.

« لا يسمح بدرجات حرارة أعلى من ٦٠ درجة مئوية.

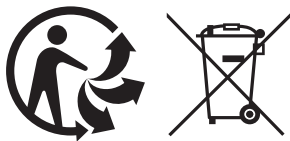
« يُحفظ بعيداً عن الرطوبة.

« خطر حدوث ماس كهربائي! احرص على عدم سد نقاط التلامس.

« غير مناسب للأطفال.

« قم بإزالة البطاريات الوهمية من الجهاز عند عدم الاستخدام.

« تخلص من المنتج وفقاً للوائح القانونية في بلدك.



Version number: 21102024
Art. diba01

PATONA International S.L.U.
Untere Giesswiesen 17, 78247 Hilzingen, Germany
www.patona.de, info@patona.de

Made in China